



# CURSO 10/11

## **Cursos obligatorios**

### ***Introducción al estudio científico en Traducción e Interpretación (6cr)***

Dr. Juan Crespo Hidalgo (UMA)

Dra. Christina Lachat (UGR)

### ***Teorías contemporáneas de la Traducción y de la Interpretación (6cr)***

Dra. M<sup>a</sup> Isabel Abril Martí (UGR)

Dr. Jesús de Manuel Jerez (UGR)

Dr. Linus Jung (UGR)

Dr. Ricardo Muñoz Martín (ULPGC)

## **Cursos opcionales de especialización**

### ***Didáctica de la Interpretación (4cr)***

Dra. M<sup>a</sup> Isabel Abril Martín (UGR)

Dr. Jesús de Manuel Jerez (UGR)

Dra. Mariela Fernández Sánchez (UGR)

Dr. Óscar Jiménez Serrano (UGR)

### ***Didáctica de la traducción (4cr)***

Dra. Dorothy Kelly (UGR)

Dra. Catherine Way (UGR)

### ***Diseños de Investigación (4cr)***

Dr. Pedro Macizo Soria (UGR)

Dra. Francisca Padilla Adamuz (UGR)

### ***El proceso de interpretación (4cr)***

Dra. Teresa Bajo (UGR)

Dra. Presentación Padilla Benítez (UGR)

***Fundamentos cognitivos de la Traducción y de la Interpretación (4cr)***

Dra. Francisca Padilla Adamuz (UGR)

Dr. Alfonso Palma Reyes (UGR)

***Gestión de terminología (4cr)***

Dra. Pamela Faber Benítez (UGR)

Dra. Silvia Montero Martínez (UGR)

Dra. Claudia Seibel (UGR)

***Herramientas informáticas para la investigación en Traducción e Interpretación (4cr)***

Dra. Clara Inés López Rodríguez (UGR)

Dra. Maribel Tercedor Sánchez (UGR)

***Historiografía de la Traducción (4cr)***

Dra. Mariela Fernández Sánchez (UGR)

Dra. Eva Muñoz Raya (UGR)

Dr. José Antonio Sabio Pinilla (UGR)

***Interpretación de conferencia: estudios funcionales, descriptivos y de calidad (4cr)***

Dra. Ángela Collados Aís (UGR)

Dra. Mercedes García de Quesada (UGR)

Dra. Emilia Iglesias Fernández (UGR)

Dra. Macarena Pradas Macías (UGR)

***Interpretación en los servicios públicos (4cr)***

Dra. Anne Martin (UGR)

Dra. Dora Sales Salvador (UJI)

***Metodología de las Ciencias Sociales (4cr)***

Dr. Pedro Macizo Soria (UGR)

Dra. Francisca Padilla Adamuz (UGR)

***Texto y discurso (4cr)***

Dr. Julian Bourne (UGR)

Dra. M<sup>a</sup> Elena Rodríguez Martín (UGR)

***Traducción Audiovisual (Doblaje, Subtitulado, Subtitulación para Sordos y Audiodescripción) (4cr)***

Dra. Ana Ballester Casado (UGR)

Dra. Catalina Jiménez Hurtado (UGR)

Dra. Ana M<sup>a</sup> Rodríguez Domínguez (UGR)

***Traducción científica y técnica (4cr)***

Dra. Esperanza Alarcón Navío (UGR)  
Dr. Óscar Jiménez Serrano (UGR)  
Dra. Cristina Álvarez de Morales (UGR)

***Traductología Cognitiva (4cr)***

Dra. Teresa Bajo Molina (UGR)  
Dr. Ricardo Muñoz Martín (ULPGC)  
Dra. Marisa Presas Corbela (UAB)

***Traducción y derecho comparado (4cr)***

Dr. Rafael Guzmán Tirado (UGR)  
Dra. Guadalupe Soriano Barabino (UGR)

***Traducción e Ideología (4cr)***

Dra. Dora Sales Salvador (UJI)  
Dra. Dolores Sánchez (UGR)

***Traducción Literaria (4cr)***

Dra. Cristina Álvarez de Morales (UGR)  
Dra. Marie-Evelyne LePoder (UGR)

***Traducción y literatura comparada (4cr)***

Dra. Elvira Cámara Aguilera (UGR)  
Dra. Moreen Gleeson (UGR)  
Dra. Joële Guateli (UGR)

***Traducción jurídica, jurada y comercial: estudios funcionales, descriptivos y de calidad (4cr)***

Dra. Natividad Gallardo San Salvador (UGR)  
Dra. Carmen Acuyo Verdejo (UGR)  
Dra. Silvia Parra Galiano (UGR)  
Dra. Catherine Way (UGR)

***Traducción jurídica, jurada y comercial: tipologías textuales (4cr)***

Dra. Carmen Acuyo Verdejo (UGR)  
Dra. Esperanza Alarcón Navío (UGR)  
Dra. Natividad Gallardo San Salvador (UGR)